

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3560



PT Manual do utilizador

PHILIPS

LASER

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK DEFEATED. DO NOT STARE INTO BEAM.

LOCATION:

INSIDE, NEAR THE DECK MECHANISM.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3560, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Norge

Typeskilt fi nnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning speci fi cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nättdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Trademark notice



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC.

Índice

1 Importante	4
Aviso importante de segurança	4
2 O seu leitor de DVD	5
Suportes multimédia legíveis	5
Visão geral do produto	5
3 Ligar	6
Ligar cabos de áudio/vídeo	6
Encaminhar o áudio para outros dispositivos	7
Ligar unidade flash USB	7
Ligar a corrente	8
4 Como começar	8
Preparar o telecomando	8
Encontrar o canal de entrada do televisor	8
Seleccionar o idioma do menu	8
Activar o varrimento progressivo	8
Utilizar Philips Easylink	9
5 Reprodução	9
Reproduzir um disco	9
Reproduzir vídeo	10
Reproduzir música	11
Reproduzir fotografias	12
Reproduzir a partir de uma unidade flash USB	13
6 Funcionalidades avançadas	13
Copiar ficheiros multimédia	13
Criar ficheiros MP3	14
7 Ajustar definições	14
Configuração geral	14
Configuração de áudio	15
Configuração de vídeo	16
Preferências	17
8 Informações adicionais	19
Actualização de software	19
Manutenção	19
Especificações	19
9 Resolução de problemas	20

1 Importante

Aviso importante de segurança



Aviso

- Risco de sobreaquecimento! Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do produto.
- Nunca coloque o produto, o telecomando ou as pilhas junto de chamas ou outras fontes de calor, incluindo a exposição directa ao sol.
- Evite temperaturas elevadas, humidade, água e poeira.
- Esta unidade não deve ser exposta a gotas ou salpicos.
- Nunca coloque objectos ou utensílios em cima da unidade que a possam danificar (por exemplo, objectos com líquidos, velas acesas).
- Nunca coloque o produto em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha-se afastado do produto durante trovoadas.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- Emite radiações de laser visíveis e invisíveis quando aberta. Evite a exposição ao feixe.

Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



Sobre Varrimento Progressivo

Os consumidores deverão ter presente que nem todos os televisores de alta definição são totalmente compatíveis com este produto, podendo aparecer artefactos na imagem. Caso sejam detectados problemas de imagem com varrimento progressivo de 525 ou 625 linhas, recomenda-se que o utilizador mude a ligação para a saída de "definição normal". Se desejar colocar algumas questões relativas à compatibilidade do televisor com o leitor de DVD do modelo 525p e 625p, contacte o nosso centro de assistência a clientes.

Eliminação de pilhas e do produto antigo

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.



Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos.



Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Aviso referente a direitos de autor

Este produto incorpora tecnologia de protecção de direitos de autor protegida pelas patentes dos EUA, e outros direitos de propriedade intelectual. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision e aplica-se ao uso doméstico e outros modos de visualização limitados, salvo autorização expressa da Macrovision. A engenharia inversa ou a desmontagem são proibidas.



**Be responsible
Respect copyrights**

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

2 O seu leitor de DVD

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: www.philips.com/welcome.


Suportes multimédia legíveis

Este produto pode reproduzir:

- DVD, DVD de vídeo, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- CD/SVCD vídeo
- CD áudio, CD-R/CD-RW
- Multimédia MP3, multimédia WMA, multimédia DivX (Ultra), ficheiros JPEG
- Unidade USB flash

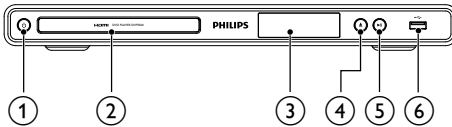
Códigos de região





Podem reproduzir discos com os seguintes códigos de região.

Código de região de DVD	Países
	Europa

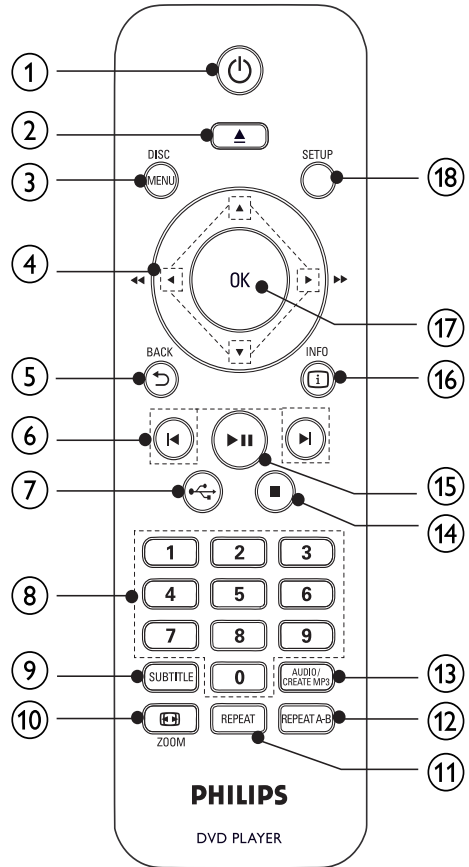
Visão geral do produto


















Unidade principal



- 1 
 - Ligar a unidade ou passar para o modo standby.
- 2 **Compartimento do disco**
- 3 **Painel de apresentação**
- 4 
 - Abrir ou fechar o compartimento do disco.
- 5 
 - Iniciar, interromper ou retomar a reprodução do disco.
- 6  **entrada**
 - Ligue uma unidade flash USB.

Telecomando



- 1 
 - Ligar a unidade ou passar para o modo standby.
- 2 
 - Abrir ou fechar a gaveta do disco.
- 3 **DISC MENU**
 - Accede ou sai do menu do disco.
 - Activar o modo de disco.
 - Durante a reprodução de uma apresentação de diapositivos, alterna entre o modo Fun (Diversão) e o modo Simple (Simples).
 - No caso de VCD e SVCD, activa ou desactiva o PBC (controlo de reprodução).
- 4 
 - Navegar nos menus.
 - Avançar rapidamente (▶) ou recuar rapidamente (◀).
 - Avançar lentamente (▲) ou recuar lentamente (▼).
- 5 
 - Voltar ao início da reprodução.
- 6 
 - Iniciar, interromper ou retomar a reprodução do disco.
- 7 
 - Avançar lentamente.
- 8 
 - Teclado numérico para reprodução de áudio.
- 9 
 - Alternar entre legendas.
- 10 
 - Controlar o zoom.
- 11 
 - Repetir a reprodução.
- 12 
 - Repetir a reprodução entre pontos A e B.
- 13 
 - Alternar entre modos de áudio.
- 14 
 - Voltar ao início da reprodução.
- 15 
 - Avançar lentamente.
- 16 
 - Ver informações sobre o disco.
- 17 
 - Confirmar a seleção.
- 18 
 - Ajustar as definições.

- 5 **BACK**
 - Regressar ao menu anterior no visor.
- 6 **SKIP**
 - Salta para o título, capítulo ou faixa anterior ou seguinte.
- 7 **USB**
 - Activar o modo de USB.
- 8 **Botões numéricos**
 - Selecciona um item para reproduzir.
- 9 **SUBTITLE**
 - Seleccionar um idioma de legendas num disco.
 - Aceder ao menu para copiar/eliminar ficheiros áudio USB.
- 10 **ZOOM**
 - Ajustar o formato da imagem ao ecrã do televisor.
 - Ampliar ou reduzir a imagem.
- 11 **REPEAT**
 - Seleccionar vários modos de repetição da reprodução.
- 12 **REPEAT A-B**
 - Repetir a reprodução de uma secção específica.
- 13 **AUDIO/CREATE MP3**
 - Seleccionar um idioma ou canal de áudio num disco.
 - Aceder ao menu para criar ficheiros MP3.
- 14 **STOP**
 - Parar a reprodução.
- 15 **PLAY/PAUSE**
 - Inicia, interrompe ou retoma a reprodução do disco.
- 16 **INFO**
 - Com discos: aceder às opções de reprodução ou ver informações actuais do disco.
 - Com apresentações de diapositivos: vista de miniatura das fotografias.
- 17 **OK**
 - Confirma uma entrada ou selecção.
- 18 **SETUP**
 - Accede ou sai do menu de configuração.

3 Ligar

Todos os cabos de áudio/vídeo são vendidos em separado.

Faça as seguintes ligações para utilizar este produto.

Ligações básicas:

- Vídeo
- Áudio

Ligações opcionais:

- Encaminhar o áudio para outros dispositivos:
 - Amplificador/receptor digital
 - Sistema estéreo analógico
- Unidade USB flash

Nota

- Consulte a placa do modelo na parte posterior ou na parte de baixo do produto para obter informações sobre a sua identificação e os níveis de energia.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, confirme se todos os dispositivos foram desligados da tomada eléctrica.

Ligar cabos de áudio/vídeo

Ligue este produto ao televisor para visualizar a reprodução do disco. Selecciona a melhor ligação de vídeo para o televisor.

Opção 1: Ligar à saída HDMI (para televisores compatíveis com HDMI, DVI ou HDCP).

Opção 2: Ligar à saída de vídeo por componentes (para televisores standard ou com varrimento progressivo).

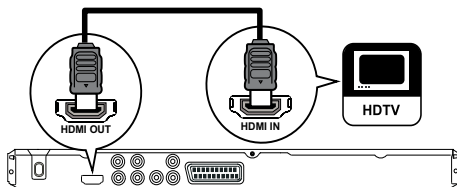
Opção 3: Ligar à saída SCART (para um televisor convencional).

Opção 4: Ligar à saída vídeo (CVBS) (para um televisor convencional).

Nota

- O produto deve ser ligado directamente a um televisor.

Opção 1: Ligar a uma entrada HDMI

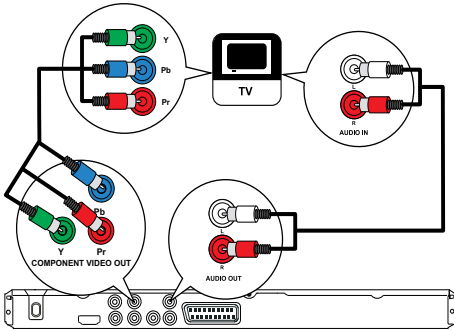


- 1 Ligue um cabo HDMI:
 - à saída **HDMI OUT** deste produto.
 - à entrada HDMI no televisor.

Nota

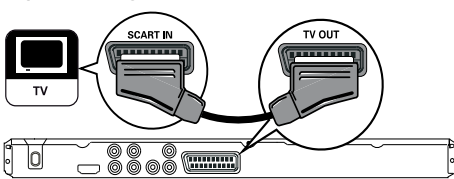
- Se o dispositivo suportar HDMI CEC, é possível controlar os dispositivos compatíveis com um só telecomando (consulte "Como começar" > "Utilizar a Philips EasyLink").

Opção 2: Ligar à entrada de vídeo por componentes



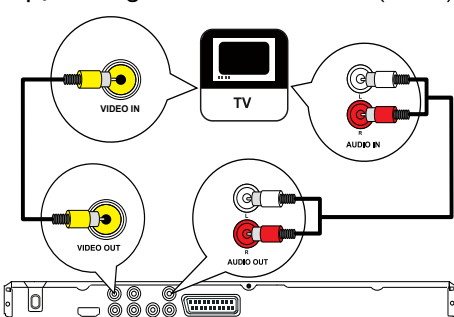
- 1 Ligue os cabos de vídeo componente:
 - às saídas **Y Pb Pr** deste produto.
 - às entradas **COMPONENT VIDEO** do televisor.
- 2 Ligue os cabos de áudio:
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** deste produto.
 - às entradas de áudio do televisor.

Opção 3: Ligar à entrada SCART



- 1 Ligar um cabo SCART:
 - à saída **TV OUT** deste produto.
 - à entrada **scart** do televisor.

Opção 4: Ligar à entrada de vídeo (CVBS)



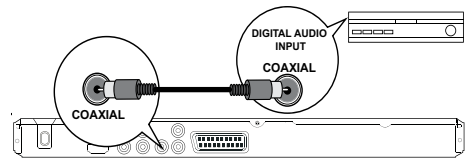
- 1 Ligue um cabo de vídeo composto:
 - à saída **VIDEO OUT** deste produto.
 - à entrada de vídeo do televisor.

- 2 Ligue os cabos de áudio:
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** deste produto.
 - às entradas de áudio do televisor.

Encaminhar o áudio para outros dispositivos

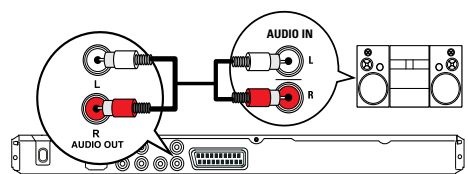
Encaminhe o som deste produto para outros dispositivos para melhorar a reprodução de som.

Ligar a um amplificador/receptor digital



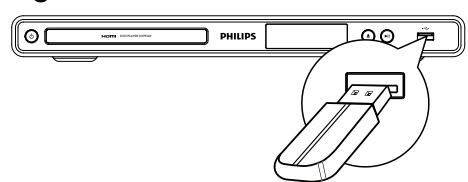
- 1 Ligue um cabo coaxial:
 - à saída **COAXIAL** deste produto.
 - à entrada **COAXIAL/DIGITAL** do dispositivo.

Ligar a um sistema estéreo analógico




- 1 Ligue os cabos de áudio:
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** deste produto.
 - às entradas de áudio do dispositivo.

Ligar unidade flash USB



- 1 Ligue uma unidade Flash USB na entrada  deste produto.

Nota

- Este produto consegue reproduzir/apresentar apenas os ficheiros MP3, WMA, DivX (Ultra) ou JPEG que estão guardados numa unidade flash USB.
- Prima o botão  para aceder ao conteúdo e reproduzir os ficheiros.

Ligar a corrente

! Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior deste produto.
- Antes de ligar o cabo de alimentação, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

☰ Nota

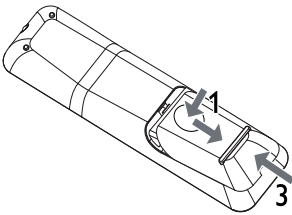
- A placa de identificação encontra-se na parte posterior do produto.

- 1 Ligue o cabo de alimentação CA à tomada.
↳ O produto está pronto para ser configurado para utilização.

4 Como começar

Preparar o telecomando

- 1 Prima e empurre a tampa do compartimento das pilhas fazendo-a deslizar para a abrir (consulte "1" na ilustração).
- 2 Insira duas pilhas AAA com a polaridade adequada (+/-), conforme indicado.
- 3 Empurre e faça deslizar a tampa do compartimento das pilhas novamente para a sua posição (consulte "3" na ilustração).



☰ Nota

- Retire as pilhas quando o telecomando não for utilizado por longos períodos de tempo.
- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.

Encontrar o canal de entrada do televisor

- 1 Prima **⏻** para ligar este produto.
- 2 Ligue o televisor e mude para o canal de entrada de vídeo (consulte o manual do utilizador do televisor para saber como seleccionar o canal de entrada AV).

Seleccionar o idioma do menu

☰ Nota

- Ignore esta definição se o produto estiver ligado a um televisor compatível com HDMI CEC. É activado automaticamente o idioma dos menus configurado no televisor (se o idioma definido no televisor for suportado por este produto).






General Setup		
	Disc Lock	<input type="radio"/> Auto (ENG)
	OSD Language	<input type="radio"/> English
	Sleep Timer	<input type="radio"/> Français
	Auto Standby	<input type="radio"/> Deutsch
	DivX(R) VOD Code	<input type="radio"/> Italiano
		<input type="radio"/> Español
		<input type="radio"/> Português
		<input type="radio"/> Netherlands

- 1 Prima **SETUP**.
↳ [Página de configuração geral] É apresentado o menu .
- 2 Seccione [Idioma no ecrã] e, em seguida, prima **▶**.
- 3 Prima **▲▼** para seleccionar um idioma e, em seguida, prima **OK**.

Activar o varrimento progressivo

☰ Nota

- Para utilizar a função de varrimento progressivo, tem de ligar um televisor de varrimento progressivo às entradas de vídeo componente (consulte "Ligar" > "Ligar cabos de áudio/vídeo" > "Opção 2: Ligar à entrada de vídeo componente" para mais informações).

Video Setup		
	TV System	<input type="radio"/> On
	TV Display	<input type="radio"/> Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 Ligue o televisor no canal de visualização correcto para este produto.
- 2 Prima **SETUP**.
- 3 Prima **▼** para seleccionar [**Config vídeo**].
- 4 Selecciona [**Componente Vídeo**] > [**Entrelaçament**] e prima **OK**.
- 5 Selecciona [**Progressivo**] > [**Ligado**] e prima **OK**.
↳ Uma mensagem de aviso é apresentada.
- 6 Para continuar, selecciona [**OK**] e prima **OK**.
↳ Concluiu a configuração do modo de varrimento progressivo.

Nota

- Se for apresentado um ecrã distorcido/branco, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Se não for apresentada imagem, desligue o modo de varrimento progressivo da seguinte forma:
 - 1) Prima **▲** para abrir a gaveta do disco.
 - 2) Prima o **botão numérico "1"**.

- 7 Prima **SETUP** para sair do menu.
- 8 Pode agora activar o modo de varrimento progressivo no televisor (consulte o manual do utilizador do televisor).

Nota

- Durante a reprodução, quando o modo de varrimento progressivo está activado para o produto e para o televisor, a imagem pode ser apresentada distorcida. Neste caso, desligue a funcionalidade de varrimento progressivo neste produto e no televisor.

Utilizar Philips Easylink

Este produto suporta o sistema Philips EasyLink, o qual utiliza o protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Os dispositivos compatíveis com EasyLink ligados através de conectores HDMI podem ser controlados com um só telecomando.

Nota

- Para activar a funcionalidade EasyLink, é necessário activar as operações HDMI CEC no televisor e nos dispositivos que estiverem ligados a ele. Consulte o manual do utilizador do televisor e dos dispositivos para mais informações.

Reprodução com um só toque

- 1 Prima **⏻** para ligar este produto.
 - ↳ O televisor (se suportar reprodução com um só toque) liga-se automaticamente e muda para o canal de entrada de vídeo correcto.
 - ↳ Se estiver algum disco carregado no produto, a sua reprodução começa automaticamente.

Standby com um só toque

- 1 Mantenha **⏻** premido no telecomando durante mais de 3 segundos.
 - ↳ Todos os dispositivos ligados (se o dispositivo suportar standby com um só toque) passam automaticamente para o modo standby.

Nota

- A Philips não garante uma interoperabilidade 100% eficaz com todos os dispositivos HDMI CEC.

5 Reprodução

Reproduzir um disco

Atenção

- Não coloque outros objectos que não discos dentro da gaveta do disco.
- Não toque na lente óptica no interior da gaveta do disco.

- 1 Prima **▲** para abrir a gaveta do disco.
- 2 Introduza um disco com o lado impresso virado para cima.
- 3 Prima **▲** para fechar a gaveta do disco e iniciar a reprodução.
 - Para ver a reprodução do disco, ligue o televisor ao canal de visualização correcto para este produto.
 - Para parar a reprodução do disco, prima **■**.

Nota

- Verifique os tipos de discos suportados (consulte "O seu leitor de DVD" > "Suportes multimédia legíveis").
- Se aparecer o menu de introdução de palavra-passe, introduza a palavra-passe para poder reproduzir os discos bloqueados ou com restrições (consulte "Ajustar definições" > "Preferências" > **[Controlo Parental]**).
- Se interromper ou parar um disco, a protecção de ecrã é activada após 5 minutos de inactividade. Para desactivar a protecção do ecrã, prima **DISC MENU**.
- Se interromper ou parar um disco e não premir botões num intervalo de 15 minutos, este produto muda automaticamente para o modo standby.






Reproduzir vídeo




Nota

- Algumas funções poderão não funcionar com alguns discos. Consulte as informações que acompanham o disco para obter mais detalhes.

Controlar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduzir um título.
- 2 Utilize o telecomando para controlar a reprodução.

Botão	Ação
	Iniciar, interromper ou retomar a reprodução do disco.
	Interromper a reprodução do disco.
	Avançar para o título ou capítulo anterior ou seguinte.
	Procurar para a frente ou para trás de forma rápida. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.
	Avançar lentamente ou recuar lentamente. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa. Com discos VCD/SVCD, não é possível pesquisar lentamente para trás.
AUDIO/ CREATE MP3	Seleccionar um idioma ou canal de áudio existente num disco.
SUBTITLE	Seleccionar um idioma de legendas disponível num disco.
REPEAT	Seleccionar ou desligar o modo de repetição. As opções de repetição podem variar em função do tipo de disco.

Botão	Ação
REPEAT A-B	Repetir uma secção específica de uma faixa/disco.
 ZOOM (Ajuste ao ecrã)	Ajustar o formato da imagem ao ecrã do televisor. Prima repetidamente até que a imagem fique ajustada ao ecrã do televisor.
 ZOOM	Alterna entre relações de aspecto do ecrã e factores de zoom diferentes. Para percorrer uma imagem ampliada, prima os botões de navegação .
 INFO	Aceder às opções de reprodução e apresentar informações actuais do disco.

Aceder ao menu de um DVD

- 1 Prima **DISC MENU** para aceder ao menu principal do disco.
- 2 Selecciona uma opção de reprodução e prima **OK**.
 - Em alguns menus, prima os **botões numéricos** para introduzir a sua selecção.

Aceder ao menu de um VCD

Os discos VCD/SVCD possuem a funcionalidade PCB (controlo de reprodução), ou seja, um menu de conteúdos que permite seleccionar uma opção de reprodução. A funcionalidade PBC está activa por predefinição.

Nota

- Consulte "Ajustar definições" > **[Página de preferências]** > **[PBC]** para saber como activar/desactivar a funcionalidade PBC.

- 1 Pode aceder ao menu de conteúdos de várias formas:
 - Se a funcionalidade PBC estiver activada, introduza um disco VCD/SVCD.
 - Durante a reprodução com a funcionalidade PBC activada, prima **↩ BACK**.
- 2 Prima os **botões numéricos** para seleccionar uma opção de reprodução e, em seguida, prima **OK** para iniciar a reprodução.
 - Se a funcionalidade PBC estiver desactivada, o menu não aparece e a reprodução é iniciada na primeira faixa.

Pré-visualizar conteúdo do disco

- 1 Durante a reprodução, prima **ⓘ INFO**.
↳ Aparece o menu de estado do disco.
- 2 Selecciona **[Pré-vis]** e, em seguida, prima **▶**.

- 3 Seleccione uma opção de pré-visualização e prima **OK**.
 - ↳ Aparece um ecrã de pré-visualização de miniaturas.
 - Para ir para o ecrã de pré-visualização seguinte/anterior, seleccione **[Ant]** ou **[Seg]** e prima **OK**.
 - Para iniciar a reprodução, prima **OK** na miniatura seleccionada.

Saltar a reprodução para um tempo específico

- 1 Durante a reprodução, prima **INFO**.
 - ↳ Aparece o menu de estado do disco.
- 2 Seleccione uma opção para o tempo de reprodução decorrido actualmente e, em seguida, prima **▶**.
 - **[Tempo faixa]** (tempo do título)
 - **[Tempo canal]** (tempo do capítulo)
 - **[Tp disco]**
 - **[Tp. faixa]**
- 3 Prima os **Botões numéricos** para alterar o tempo para o qual pretende avançar e, em seguida, prima **OK**.

Apresentar tempo de reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima **INFO**.
 - ↳ Aparece o menu de estado do disco.
- 2 Seleccione **[Vis horas]** e, em seguida, prima **▶**.
 - ↳ As opções disponíveis dependem do tipo de disco.
- 3 Seleccione uma opção e, em seguida, prima **OK**.

Ver a reprodução do DVD a partir de diferentes ângulos

- 1 Durante a reprodução, prima **INFO**.
 - ↳ Aparece o menu de estado do disco.
- 2 Seleccione **[Ângulo]** e, em seguida, prima **▶**.
- 3 Prima os **Botões numéricos** para alterar o ângulo.
 - ↳ Reproduzir altera para o ângulo seleccionado.

Nota

- Aplicável apenas a discos com cenas de ângulos múltiplos.

Repetir a reprodução de uma secção específica

- 1 Durante a reprodução, prima **REPEAT A-B** no ponto inicial.
- 2 Prima **REPEAT A-B** novamente no ponto final.
 - ↳ Inicia-se a repetição da reprodução.

- 3 Para cancelar a repetição, prima **REPEAT A-B** novamente.

Nota

- Só é possível marcar uma secção para repetição dentro da mesma faixa/título.

Reproduzir vídeo DivX® (Ultra)

O vídeo DivX (Ultra) é um formato multimédia digital que preserva uma qualidade elevada, apesar de ter uma alta taxa de compressão. Pode desfrutar de vídeo DivX® (Ultra) neste produto certificado de DivX (Ultra).

- 1 Introduza um disco ou unidade flash USB que contenha os vídeos DivX (Ultra).
 - No caso de uma unidade USB, prima **↔**.
 - ↳ É apresentado um menu de conteúdos.
- 2 Seleccione um título a reproduzir e, em seguida, prima **OK**.
 - Pode seleccionar o idioma de legendas/áudio.

Nota

- Pode reproduzir apenas vídeos DivX (Ultra) que tenham sido alugados ou comprados com o código de registo DivX deste produto (consulte "Ajustar definições" > **[Página de configuração geral]** > **[Cód Vap DivX(R)]**).

Reproduzir música

Controlar uma faixa

- 1 Reproduzir uma faixa.
- 2 Utilize o telecomando para controlar a reprodução.

Botão	Acção
▶ 	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução do disco.
■	Parar a reprodução do disco.
◀▶	Saltar para a faixa anterior/seguinte.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Seleccionar um item para reproduzir.
◀◀ ▶▶	Procurar para trás ou para a frente rapidamente. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.

Botão	Ação
REPEAT	Seleccionar ou desligar o modo de repetição. As opções de repetição podem variar em função do tipo de disco.

Saltar reprodução rapidamente

- 1 Durante a reprodução, prima **INFO** repetidamente para seleccionar uma opção.

Ecrã	Ação
[Disco para]	Salta a reprodução para um tempo específico no disco.
[Faixa para]	Salta a reprodução para um tempo específico na faixa.
[Seleccionar faixa]	Salta a reprodução para um número de faixa específico.

- 2 Prima os **botões numéricos** para alterar o tempo/número para o qual deve avançar.

Reproduzir música MP3/WMA

MP3/WMA é um tipo de ficheiro de áudio com uma elevada compressão (ficheiros com extensão .mp3 ou .wma).

- 1 Introduza um disco ou uma unidade USB que contenha ficheiros de música MP3/WMA.
 - No caso de uma unidade USB, prima .
 - ↳ É apresentado um menu de conteúdos.
- 2 Se a reprodução não iniciar automaticamente, seleccione uma faixa para reproduzir.
 - Para seleccionar outra faixa/pasta, prima **▲▼** e, em seguida, **OK**.

Nota

- Nos discos gravados em várias sessões, é reproduzida apenas a primeira sessão.
- Os ficheiros WMA que estejam protegidos por DRM (Digital Rights Management) não podem ser reproduzidos neste produto.
- Este produto não suporta o formato áudio MP3PRO.
- Se forem incluídos caracteres especiais no nome da faixa MP3 (ID3) ou nome do álbum, podem não ser apresentados correctamente no ecrã por não serem compatíveis.
- Não são apresentadas nem reproduzidas os ficheiros/pastas que ultrapassem o limite suportado pelo produto.

Reproduzir fotografias

Reproduzir fotografias como apresentação de diapositivos

Pode reproduzir fotografias JPEG (ficheiros com extensão .jpeg ou .jpg).

- 1 Introduza um disco ou uma unidade USB que contenha fotografias JPEG.
 - No caso de uma unidade USB, prima .
 - ↳ É iniciada a apresentação de diapositivos (no caso de discos Kodak) ou é apresentado o menu de conteúdos (no caso de discos JPEG).
- 2 Seleccione uma fotografia e prima **OK** para iniciar a apresentação de diapositivos.
 - ↳ Para uma fotografia gravada no formato "exif", a orientação do visor é optimizada automaticamente.
 - Para apresentar fotografias a cores (modo Fun (Diversão)) ou a preto e branco (modo Simple (Simples)), prima **DISC MENU**.
 - Para ver as fotografias no modo de miniaturas, prima **INFO**.
 - Para seleccionar uma fotografia, prima os **botões de navegação**.
 - Para ampliar a fotografia seleccionada e iniciar a apresentação, prima **OK**.
 - Para voltar ao menu, prima **BACK**.

Nota

- Pode demorar algum tempo a apresentar o conteúdo do disco no televisor devido ao elevado número de músicas/fotografias compiladas num único disco/unidade flash USB.
- Se a fotografia JPEG não for gravada em formato "exif", a imagem em miniatura não é apresentada no ecrã. Será substituída pela imagem de uma montanha azul em miniatura.
- Este produto apenas pode apresentar imagens de máquinas digitais de acordo com o formato JPEG-EXIF, normalmente utilizado pela maioria das máquinas fotográficas digitais. Não é possível apresentar Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG ou cliques de som associados a imagens.
- Não são apresentadas nem reproduzidas os ficheiros/pastas que ultrapassem o limite suportado pelo produto.

Controlar a reprodução de fotografias

- 1 Reproduzir uma apresentação de slides.
- 2 Utilize o telecomando para controlar a reprodução.

Botão	Ação
◀▶	Rodar uma fotografia no sentido anti-horário/horário.
▲/▼	Inverter uma fotografia na horizontal/vertical.
ZOOM	Ampliar ou reduzir a fotografia. A reprodução é interrompida se o leitor entrar em modo zoom.
■	Interromper a reprodução.

Reproduzir uma apresentação de dispositivos musical

Pode criar uma apresentação de diapositivos musical para reproduzir ficheiros de música MP3/WMA e ficheiros de imagem JPEG em simultâneo.

Nota

- Para criar uma apresentação de diapositivos com música, é necessário ter os ficheiros MP3/WMA e JPEG no mesmo disco/unidade flash USB.

- 1 Reproduzir música MP3/WMA.
- 2 Prima BACK para voltar ao menu principal.
- 3 Navegue até à pasta/álbum de fotografias e prima **OK** para iniciar a reprodução de diapositivos.
 - ↳ Inicia-se a apresentação de diapositivos, prosseguindo até ao final da pasta ou do álbum.
 - ↳ O áudio continua a ser reproduzido até ao final do disco.
 - Para parar a apresentação de diapositivos, prima **■**.
 - Para parar a reprodução da música, prima **■** novamente.

Reproduzir a partir de uma unidade flash USB

Nota

- Este produto reproduz ficheiros MP3, WMA, DivX (Ultra) ou JPEG armazenados numa unidade flash USB.

- 1 Ligue uma unidade Flash USB na entrada deste produto.
- 2 Prima o botão .
 - ↳ É apresentado um menu de conteúdos.
- 3 Se a reprodução não iniciar automaticamente, seleccione um ficheiro para reproduzir.

- Para obter mais informações, consulte os capítulos "Reproduzir música", "Reproduzir fotografias" e "Reproduzir vídeo".

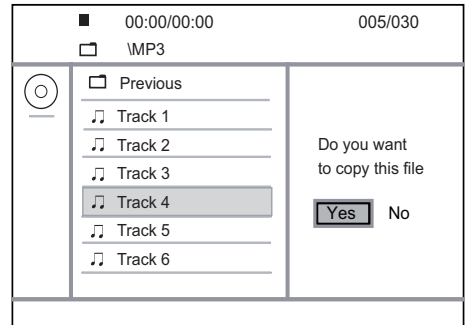
- 4 Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para mudar para o modo de disco, prima o botão .

6 Funcionalidades avançadas

Copiar ficheiros multimédia

Pode copiar ficheiros (como MP3, WMA ou JPEG) do disco para uma unidade flash USB.

- 1 Introduza um disco que contenha ficheiros MP3/WMA/JPEG.
- 2 No modo de reprodução parada, ligue a unidade flash USB à entrada deste produto.
- 3 SELECCIONE um ficheiro para copiar e prima **SUBTITLE**.
- 4 Seleccione **[Sim]** no menu e, em seguida, prima **OK**.



- ↳ Quando terminada, é criada automaticamente uma nova pasta na unidade flash USB, na qual serão guardados todos os novos ficheiros.


- 5 Para parar de copiar, prima **■** e, em seguida, prima **OK**.

Nota

- Quando estiver a copiar, nunca prima nenhum botão.
- Ficheiros multimédia protegidos contra cópia não podem ser copiados.

Criar ficheiros MP3

Com este produto, pode converter CDs de áudio em ficheiros de áudio MP3. Os ficheiros áudio MP3 criados são guardados na unidade flash USB.

- 1 Introduza um CD de áudio.
- 2 Ligue uma unidade Flash USB na entrada  deste produto.
- 3 Durante a reprodução, prima **AUDIO/CREATE MP3**.
↳ É apresentado o menu de criação de MP3.
- 4 Seleccione **[Sim]** no menu e prima **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB 1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		<input type="radio"/> Track06	04:09
		<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Seleccione uma opção de conversão no painel **[OPÇÕES]** e prima **OK** repetidamente para seleccionar um item.

Opção	Descrição
[Velocidade]	Selecione uma velocidade de cópia.
[Vel bits]	Selecione um nível de qualidade. Taxa de bits mais elevada para melhor qualidade de som e maior tamanho do ficheiro.
[CRT ID3]	Copia a informação da faixa para o ficheiro MP3.
[Disposit.]	Os ficheiros criados só podem ser guardados numa unidade flash USB.

- 6 Prima **▶** para aceder ao painel **[FAIXA]**.
- 7 Seleccione uma faixa de áudio e prima **OK**.
 - Para seleccionar outra faixa, repita o passo 7.
 - Para seleccionar todas as faixas, seleccione **[Seleç. td.]** no menu e prima **OK**.
 - Para anular a selecção de todas as faixas, seleccione **[Anular selec]** no menu e prima **OK**.

- 8 Seleccione **[Iniciar]** no menu e prima **OK** para iniciar a conversão.
 - ↳ Quando terminada, é criada automaticamente uma nova pasta na unidade flash USB, na qual serão guardados todos os novos ficheiros MP3.
 - Para sair do menu, seleccione **[Sair]** e prima **OK**.

Nota





- Quando estiver a converter, nunca prima nenhum botão.
- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Não é possível guardar ficheiros MP3 em unidades flash USB protegidas contra escrita ou com palavra-passe.

7 Ajustar definições

Nota

- Se a opção de configuração estiver a cinzento, significa que a definição não pode ser alterada do estado actual.

Configuração geral

General Setup		
	Disc Lock	_____
	OSD Language	_____
	Sleep Timer	_____
	Auto Standby	_____
	DivX(R) VOD Code	_____
		_____

- 1 Prima **SETUP**.
↳ **[Página de configuração geral]** É apresentado o menu .
- 2 Prima **▶**.
- 3 Seleccione uma opção e, em seguida, prima **OK**.
- 4 Seleccione uma definição e, em seguida, prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima **◀**.
 - Para sair do menu, prima **SETUP**.

[Bloq disco]

Defina a restrição de reprodução para um disco que esteja introduzido na gaveta do disco (pode bloquear até 20 discos).

- **[Bloquear]** – Restringir o acesso ao disco actual. Terá de introduzir a palavra-passe

quando pretender reproduzir ou desbloquear novamente este disco.

- **[Desbloquear]** - Reproduzir todos os discos.

[Idioma no ecrã]

Selecione um idioma para o menu no ecrã.

[Temporizador]

Activar automaticamente o modo de standby após decorrido o tempo predefinido.

- **[Desligado]** - Desactivar o modo standby.
- **[15 M], [30 M], [45 M], [60 M]** - Seleccionar o tempo após o qual este produto entra em modo de espera.

[Stand. Auto.]

Activar ou desactivar o modo de espera automático.

- **[Ligado]** - Activar o modo de espera após 15 minutos de inactividade (por exemplo, em pausa ou no modo de reprodução parada).
- **[Desligado]** - Desactivar o modo standby automático.

[Cód Vap DivX(R)]

Apresentar o código de registo e de anulação de registo DivX®.

- **[Registo]** - Obter um código de registo para registar este produto no Web site.
- **[Anul. do reg.]** - Obter um código de anulação do registo para cancelar o registo deste produto no Web site.



Nota

- Utilize o código de registo DivX deste produto quando alugar ou adquirir vídeos em www.divx.com/vod. Os vídeos DivX alugados ou adquiridos através do serviço VOD (Video On Demand) DivX® só podem ser reproduzidos no dispositivo em que estão registados.

Configuração de áudio

Audio Setup	
	Analogue Output _____
	Digital Audio _____
	HDMI Audio _____
	Audio Sync _____
	Volume _____
	Sound Mode _____
	CD Upsampling _____
	Night Mode _____

1. Prima **SETUP**.
↳ **[Página de configuração geral]** É apresentado o menu .
2. Prima **▼** para seleccionar **[Config áudio]** e, em seguida, prima **►**.
3. Selecione uma opção e, em seguida, prima **OK**.

4. Selecione uma definição e, em seguida, prima **OK**.

- Para regressar ao menu anterior, prima **◀**.
- Para sair do menu, prima **SETUP**.

[Saída analógica]

Selecione uma definição de áudio analógico com base no dispositivo de áudio ligado através da entrada de áudio analógica.

- **[Esq/Dir]** - Para a saída de som surround através de dois altifalantes.
- **[Estéreo]** - Para a saída estéreo.

[Áudio digital]

Selecione a definição de áudio digital com base no amplificador/receptor digital ligado através da entrada de áudio digital (coaxial/digital).

- **[Saída digital]** - Seleccionar um tipo de saída digital.
 - **[Todos]** - Suporte de formatos de áudio multicanais.
 - **[Des]** - Desactivar a saída digital.
 - **[Só PCM]** - Refazer a mistura para o formato de áudio de dois canais.
- **[Saída LPCM]** - Seleccionar a taxa de amostragem de saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation).
 - **[48kHz]** - Para discos gravados a uma taxa de amostragem de 48 kHz.
 - **[96kHz]** - Para discos gravados a uma taxa de amostragem de 96 kHz.



Nota

- **[Saída LPCM]** esta definição só está disponível se **[Saída digital]** estiver configurada para **[Só PCM]**.
- Quanto maior for a taxa de amostragem, melhor é a qualidade de som.

[Áudio Hdmi]

Selecione uma saída de áudio HDMI quando ligar este produto ao televisor com um cabo HDMI.

- **[Ligado]** – Permite ter saída de áudio tanto no televisor como no sistema de altifalantes. Se o formato de áudio no disco não for suportado, será convertido em áudio de dois canais (PCM linear).
- **[Desligado]** - Desactive a saída áudio dos dispositivos HDMI ligados a este leitor.

[Sinc. Áudio]

Defina o tempo de atraso para a saída de áudio ao reproduzir um disco de vídeo.

1. Prima **OK**.
2. Prima **◀▶** para definir o tempo de atraso.
3. Prima **OK** para confirmar e sair.

[VOLUME]

Definir o volume de som predefinido quando reproduz um disco.

1. Prima **OK**.
2. Prima **◀** para regular o volume.
3. Prima **OK** para confirmar e sair.

[Modo Som]

Selecione um efeito de som predefinido para melhorar a saída de áudio.

- **[3D]** - Seleccionar um efeito de som surround virtual produzido pelos canais de áudio esquerdo e direito.
- **[Modo Filme]** - Seleccionar um efeito de som para filmes.
- **[Modo Música]** - Seleccionar um efeito de som para música.

[Amostragem CD]

Para melhorar a qualidade de som em modo estéreo, converta o CD de música para uma taxa de amostragem superior.

- **[Desligado]** - Desactivar a conversão de CD para taxa de amostragem superior.
- **[88.2kHz]** - Converter para o dobro da taxa de amostragem original.
- **[176.4kHz]** - Converter para o quádruplo da taxa de amostragem original.

[Modo Nocturno]









Suavize os tons altos e torne os tons graves mais altos para que possa ver filmes em DVD num volume baixo, sem perturbar terceiros.

- **[Ligado]** - Para visualização calma à noite.
- **[Desligado]** - Som surround em toda a sua amplitude dinâmica.

Nota

- Disponível apenas em DVD codificados com Dolby Digital.

Configuração de vídeo

Video Setup	
	TV System _____
	TV Display _____
	Progressive _____
	Picture Setting _____
	My Wallpaper _____
	Component Video _____
	HD JPEG _____
	HDMI Setup _____

1. Prima **SETUP**.
↳ [Página de configuração geral] é apresentado o menu .
2. Prima **▼** para seleccionar [**Confg vídeo**] e, em seguida, prima **▶**.
3. Selecione uma opção e, em seguida, prima **OK**.

4. Selecione uma definição e, em seguida, prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima **◀**.
 - Para sair do menu, prima **SETUP**.

[Sistema TV]

Altere esta definição se o vídeo não for apresentado de forma correcta. Esta definição corresponde (por predefinição) à configuração mais comum nos televisores do seu país.

- **[PAL]** - Para televisores com sistema PAL.
- **[Multi]** - Para televisores compatíveis com PAL e NTSC.
- **[NTSC]** - Para televisores com sistema NTSC.

[Ecrã de TV]

Selecione o formato da apresentação:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[Panorâmico 4:3]** - Para televisores de ecrã 4:3: apresentação em ecrã total com os lados recortados.
- **[Caixa 4:3]** - Para televisores de ecrã 4:3: apresentação em ecrã panorâmico com barras pretas nas partes superior e inferior do ecrã.
- **[16:9 Ecrã panor]** - Para televisores de ecrã panorâmico: relação de proporção 16:9.

[Progressivo]

Se ligar um televisor de varrimento progressivo a este produto, active o modo de varrimento progressivo.

- **[Ligado]** - Activar o varrimento progressivo.
- **[Desligado]** - Desactivar o modo de varrimento progressivo.

Nota

- Para uma descrição mais detalhada, consulte "Introdução" > "Activar o varrimento progressivo".

[Def imagem]

Selecione um conjunto predefinido de definições de cor de imagem ou personalize a configuração pessoal.

- **[Padrão]** - Definição de cor original.
- **[Brilhante]** - Definição de cor vibrante.
- **[Suave]** - Definição de cor quente.
- **[Pessoal]** - Personalizar a definição de cor. Defina o nível de brilho, contraste, intensidade e saturação da cor e prima **OK**.

[Config. padrão fundo]

Selecione uma imagem para imagem de fundo.

- **[Imagem pré-def]** - A imagem de fundo predefinida para o logótipo da Philips.
- **[Imagem guard.]** - Uma imagem de vídeo ou fotografia JPEG capturada.

- **[Imagem actual]** - Capturar uma imagem de vídeo ou fotografia JPEG e guardá-la no produto.

1. Reproduza um vídeo ou apresentação de diapositivos.
2. Selecciona uma imagem de vídeo ou fotografia: prima **▶||** para interromper e prima **SETUP**.
3. Navegue para a opção **[Config vídeo] > [Config. padrão fundo] > [Imagem actual]**.
4. Prima **OK** para confirmar:
 - ↳ Uma imagem de vídeo ou fotografia JPEG está guardada como imagem de fundo.
 - ↳ Uma nova imagem ou fotografia guardada substitui a anterior.

[Componente Vídeo]

Selecione a saída de vídeo que corresponde à ligação de vídeo entre esta unidade e o televisor:

- **[Entrelaçament]** - Ligação de vídeo por componentes (Y Pb Pr).
- **[RGB]** - Ligação scart (TV OUT).

[HD] JPEG

Desfrute de imagens JPEG imaculadas e não comprimidas com a sua resolução original quando liga este produto e o televisor com um cabo HDMI.

- **[Ligado]** - Apresenta imagem em alta definição.
- **[Desligado]** - Apresenta imagem com definição padrão.

[Configur. HDMI]

Quando ligar este produto e o televisor com um cabo HDMI, selecione a melhor configuração HDMI suportada pelo televisor:

- **[Resolução]** - Selecciona uma resolução de vídeo compatível com as capacidades de apresentação do televisor.
 - **[Auto]** - Detecete e selecione automaticamente a melhor resolução de vídeo compatível.
 - **[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]** - Selecciona a resolução de vídeo mais adequada para o televisor. Consulte o manual do seu televisor para mais informações.
- **[HDMI Deep Color]** - Esta funcionalidade está disponível apenas quando o dispositivo de visualização está ligado através de um cabo HDMI e suporta a funcionalidade Deep Color.
 - **[Auto]** - Desfrute de imagens vívidas com mais de mil milhões de cores em televisores com Deep Color.
 - **[Desligado]** - Emissões em cores padrão de 8 bits.
- **[Formato Ecrã Plano]** - Defina o formato de ecrã panorâmico para a reprodução de discos.
 - **[Super Panorâmico]** - A posição central do ecrã é menos esticada do que o lado (aplicável apenas quando a resolução

de vídeo é definida para 720p, 1080i ou 1080p).

- **[4:3 Pillar Box]** - A imagem não é esticada. As barras pretas são apresentadas de ambos os lados do ecrã (aplicável apenas quando a resolução de vídeo é definida para 720p, 1080i ou 1080p).
- **[Desligado]** - A imagem é apresentada de acordo com o formato do disco.
- **[Config. EasyLink]** - Se este produto for ligado a TV/dispositivos compatíveis com HDMI CEC, todos os dispositivos ligados podem responder aos seguintes comandos em simultâneo.
 - **[EasyLink]** - Activar/desactivar todas as funcionalidades EasyLink.
 - **[Reprod. um toque]** - Ligar ou desligar a função da reprodução de um só toque.

Com o EasyLink activado, prima **⏻**.

- ↳ Este produto liga-se.
- ↳ O televisor (se suportar reprodução com um só toque) liga-se automaticamente e muda para o canal de entrada de vídeo.
- ↳ Se houver algum disco no produto, a reprodução é iniciada imediatamente.

- **[Espera um toque]** - Ligar ou desligar a função de comutação para modo de espera com um só toque.

Quando o EasyLink está activado, mantenha **⏻** premido durante, no mínimo, três segundos.

- ↳ Todos os aparelhos ligados compatíveis com HDMI CEC mudam para o modo de espera.





Nota

- Deve activar previamente o HDMI CEC no televisor/dispositivos para poder utilizar os controlos EasyLink. Consulte o manual do seu televisor/dispositivos para mais informações.
- A Philips não garante interoperabilidade a 100% com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

Preferências

Nota

- Pare a reprodução do disco antes de poder aceder a **[Página de preferências]**.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

1. Prima **SETUP**.
↳ [Página de configuração geral] É apresentado o menu .
2. Prima ▼ para seleccionar [Página de preferências] e, em seguida, prima ►.
3. Selecciona uma opção e, em seguida, prima **OK**.
4. Selecciona uma definição e, em seguida, prima **OK**.
 - Para regressar ao menu anterior, prima ◀.
 - Para sair do menu, prima **SETUP**.

[Áudio]

Seleccione um idioma áudio para a reprodução do disco.

[Legenda]

Seleccione um idioma de legendas para a reprodução do disco.

[Menu Disco]

Seleccione o idioma do menu do disco.

Nota

- Se o idioma configurado não estiver disponível no disco, o disco usa o seu próprio idioma predefinido.
- Em alguns DVDs, o idioma de legendas/áudio só pode ser alterado no menu do disco.
- Para seleccionar idiomas que não são enumerados no menu, seleccione [Outros]. Em seguida, verifique a lista de códigos de idiomas no verso deste manual do utilizador e introduza o respectivo código.

[Controlo Parental]

Restringir o acesso a discos inadequados para crianças. Estes tipos de discos devem ser gravados com classificações.

1. Prima **OK**.
2. Selecciona o nível de classificação desejado e prima **OK**.
3. Prima os **botões numéricos** para introduzir a palavra-passe.

Nota

- A reprodução de discos com classificação etária superior à configurada em [Controlo Parental] requer uma palavra-passe.
- As classificações etárias variam consoante o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, seleccione "8".
- Alguns discos possuem as classificações etárias impressas, mas não são gravados com classificações. Esta função não tem efeito nesses discos.

[PBC]

Desactivar ou activar o menu de conteúdo de VCDs/SVCDs com a função PBC (controlo da reprodução).

- [Ligado] - Apresentar o menu de índice quando carrega um disco para reprodução.
- [Desligado] - Avançar o menu e iniciar a reprodução na primeira faixa.

[Nav MP3/JPEG]

Selecciona a visualização das pastas ou de todos os ficheiros.

- [Ver ficheiros] – Ver todos os ficheiros.
- [Ver pastas] – Ver as pastas dos ficheiros MP3/WMA.

[P-passe]

Ajustar ou modificar a palavra-passe para os discos bloqueados e reproduzir DVD com restrições.

Preferences Change Password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Prima os **botões numéricos** para introduzir "136900" ou a última palavra-passe definida no campo [P-passe ant].
2. Introduza a nova palavra-passe no campo [P-passe nova].
3. Introduza novamente a nova palavra-passe no campo [Cnf p-passe].
4. Prima **OK** para sair do menu.

Nota

- Se se esquecer da palavra-passe, introduza "136900" antes de definir a nova palavra-passe.

[Legenda DivX]

Seleccione um conjunto de caracteres compatíveis com legendas DivX.

- **[Padrão]**- Inglês, Irlandês, Dinamarquês, Estónio, Finlandês, Francês, Alemão, Italiano, Português, Luxemburguês, Norueguês (Bokmål e Nynorsk), Espanhol, Sueco, Turco
- **[Cent. Eur.]**- Polaco, Checo, Eslovaco, Albanês, Húngaro, Esloveno, Croata, Sérvio (alfabeto latino), Romeno
- **[Cirílico]**- Bielorusso, Búlgaro, Ucraniano, Macedónio, Russo, Sérvio
- **[Grego]**- Grego

Nota

- Certifique-se de que o ficheiro de legendas possui o mesmo nome do ficheiro do filme. Por exemplo, se o nome do ficheiro do filme for "Movie.avi", o ficheiro de texto deverá ter como nome "Movie.sub" ou "Movie.srt".

[Info. da versão]

Apresenta a versão do software deste produto.

Nota

- Estes dados são necessários para verificar se existe uma versão mais recente do software no site da Philips, que possa ser transferido e instalado neste produto.

[Predefinição]

Repõe todas as predefinições de fábrica deste produto, excepto as definições de **[Bloco disco]**, **[Controlo Parental]** e **[P-passe]**.

8 Informações adicionais

Actualização de software

Para actualizações de software, verifique a versão actual do software deste produto para comparar com o software mais recente (se disponível) no Web site da Philips.

Atenção

- A alimentação de corrente não pode ser interrompida durante a actualização do software.

- 1 Prima **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Página de preferências]** > **[Info. da versão]** e prima **OK**.
- 3 Anote o nome do ficheiro e prima **SETUP** para sair do menu.
- 4 Visite www.philips.com/support para procurar a mais recente versão de software, utilizando o nome de ficheiro deste produto.
- 5 Consulte as instruções de actualização no Web site para obter mais informações.

Nota

- Desligue o cabo de alimentação durante alguns segundos e volte a ligá-lo para reiniciar o produto.

Manutenção

Atenção

- Nunca utilize solventes, tais como benzeno, diluentes, produtos de limpeza ou sprays antiestática concebidos para discos.

Limpar discos

Limpe o disco com um pano de microfibras suave, com movimentos rectilíneos do centro para a extremidade.

Especificações

Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: UMS (Classe USB Mass Storage)

Vídeo

- Sistema de sinais: PAL / NTSC
- Saída de vídeo composto: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Saída de vídeo componente: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Saída HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- Scart: euroconector

Áudio

- Saída estéreo analógica
- Relação sinal/ruído (1 kHz): > 100 dB (ponderação A)
- Gama dinâmica (1 kHz): > 90 dB (ponderação A)
- Diafonia (1 kHz): > 100 dB
- Distorção/ruído (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Saída Scart
- Saída digital
 - Coaxial
- Saída HDMI

Unidade principal

- Dimensões (l x a x p): 360 x 39 x 209 (mm)
- Peso líquido: 1,2 kg

Corrente

- Classificação da alimentação: 230 V, 50 HZ
- Consumo de energia: < 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 0,45 W

Acessórios fornecidos

- Telecomando e pilhas
- Manual do Utilizador
- Manual de início rápido

Especificações do laser

- Tipo: Laser de semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)

- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus

predefinido: 1) Prima **▲** para abrir a gaveta do disco. 2) Prima o **botão numérico "1"**.

9 Resolução de problemas



Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retirar o revestimento do produto.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o produto sozinho.

Se tiver problemas ao utilizar o produto, verificar os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema ainda se mantiver, registar o produto e obter apoio em www.philips.com/welcome.

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série do seu produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior do seu produto. Anote os números aqui:

Nº de modelo _____

Nº de série _____

Unidade principal

Os botões da unidade não funcionam.

- Desligue este produto da tomada eléctrica durante alguns minutos e volte a ligá-lo.

Não reage ao telecomando.

- Ligue o produto à tomada eléctrica.
- Aponte o telecomando directamente para o sensor de infravermelhos no painel frontal deste produto.
- Insira correctamente as pilhas.
- Insira pilhas novas no telecomando.

Imagem

Sem imagem.

- Consulte o manual do utilizador do televisor para saber como seleccionar a entrada correcta no televisor. Mude o canal de televisão até ver o ecrã da Philips.
- Se ligou a definição de varrimento progressivo ou alterou a definição do sistema do televisor, mude para o modo predefinido: 1) Prima **▲** para abrir a gaveta do disco. 2) Prima **Botão numérico "1"** (para varrimento progressivo) ou **Botão numérico "3"** (para sistema do televisor).

Não há imagem na ligação HDMI.

- Se o produto estiver ligado a um dispositivo de apresentação não autorizado com um cabo HDMI, o sinal de áudio/vídeo pode não ser emitido.
- Verifique se o cabo HDMI está danificado. Substitua-o por um novo cabo HDMI.
- Se isto acontecer quando altera a resolução de vídeo HDMI, tem de a mudar para o modo

Som

Sem saída de som do televisor.

- Verifique se os cabos de áudio estão ligados à entrada de áudio do televisor.
- Atribua a entrada de áudio do televisor à entrada de vídeo correspondente. Consulte o manual do utilizador do televisor para mais informações.

Sem saída de som dos altifalantes do dispositivo de áudio (sistema estéreo/amplificador/receptor).

- Verifique se os cabos de áudio estão ligados à entrada de áudio do dispositivo.
- Ligue o dispositivo de áudio à sua fonte de entrada de áudio correcta.

Não há som na ligação HDMI.

- Poderá não ouvir som da saída HDMI se o dispositivo ligado não for compatível com HDCP ou se for compatível apenas com DVI.
- Confirme que a definição **[Audio Hdmi]** está activa.

Não há som durante a reprodução de vídeo DivX.

- O codec de áudio pode não ser suportado por este produto.

Reprodução

Não é possível reproduzir o disco.

- O disco está muito arranhado, deformado ou sujo. Substitua ou limpe o disco.
- Utilize o formato correcto do disco ou do ficheiro.

Não é possível reproduzir ficheiros de vídeo DivX.

- Confirme que o ficheiro de vídeo DivX está completo.
- Certifique-se de que a extensão do nome do ficheiro está correcta.

A relação de aspecto do ecrã não está alinhada à definição do ecrã do televisor.

- A relação de aspecto está fixa no disco.

As legendas dos filmes DivX não são apresentadas correctamente.

- Confirmar que o nome do ficheiro de legendas é o mesmo do ficheiro do filme.
- Selecciono o conjunto de caracteres correcto.
 - Prima **SETUP**.
 - Selecciono **[Página de preferências] > [Legenda DivX]** no menu.
 - Selecciono um conjunto de caracteres compatível com as legendas.

Glossary

A

Aspect ratio

Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

D

DivX Video-On-Demand

This DivX Certified[®] device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

H

HDMI

High-Definition Multimedia Interface is a high-speed digital interface that can transmit uncompressed high definition video and digital multichannel audio. It delivers high quality picture and sound quality, completely free from noise. HDMI is fully backward-compatible with DVI.

As required by the HDMI standard, connecting to HDMI or DVI products without HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) will result in no Video or Audio output.

J

JPEG

A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg.'

M

MP3

A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

P

PBC

Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

Progressive scan

The progressive scan displays twice the number of frames per second than in an ordinary TV system. It offers higher picture resolution and quality.

W

WMA

Windows Media[™] Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limbungan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

